

## ثرس: اسلوب امتیاز

رئیس رمضان

تبلیغیص:

ثرس افسانس مژر چھ اختر محی الدین پوئس علامت بنا و تھ انسان پسند وجود ک تھ تھ نفیا تی صور تھالک مکمل جہت برو نہ کن انان۔ پوئزی پسند زندگی عبست کشمکش چھ کلہم انسانیتی جدوجہد بنان۔ یتھ تحقیقی مقايس مژر یہ امہ افسانے حوالہ اتح مژر و رتاونہ آہڑ فکر فن تھ امہ چھ لسانی خصوصیہن پیٹھ بحث کرنے۔ اتح سکرست یہ یتھ مقايس مژر یہ کتھ تھ ویژہ نہادنے ز آیا افسانے نگارن کتھ پاٹھو چھ فن پاڑ تخلیق کرنے وز موزوں لفظ، ڈپٹر، لفظ تکرار، علامت، استعار، تجسس، سوالیہ جملہ تھ باقی زبانی هندوں تخلیقی جو هرن کام ہیزو ہڑ۔

**کلیدی الفاظ:** اسلوب، ترقی پسندی، المنا کی، خارجی کشمکش، خوف، فکر، نفیات، شعور، تخلیقی جو هر، خصوصیہ، فن پاڑ

یتھ کتھ چھنے کانہہ شک ز اختر محی الدین کوڈ کا شر افسانے ترقی پسندی ہند گہلو ونہ مژرتے کر نوؤں جدید حیسا گہی ہندس وڈ پر گلس کھا لتھ آسامن ہند سالک۔ ثرس افسانس مژر ترقی پسند تحریکیہ ہند ہیو فارمولائی موضوع آسنس باوجود چھ یہ افسانے پنڈ فنی خاصیہ ہند مکمل جہت ہیتھ برو نہ کن یوان۔ اتح افسانس مژر چھ افسانے نگارن کردارن ہندز ڈس انسان پسند کی نفیا تی مسائل تھ کیفیہن ہنر باو قھ کرنے آہڑ یتھ مژر انسان پسند لاحاری، مرگل خوف تھ بے بسی یکن تمام مسائلین ہند کلہم صور تھال بہتر پاٹھو درشاونہ آہڑ۔ افسانس مژر چھ وجودی فکرین ہند سورے مڑ ما یہ فلسفیانے کیون فیا تی اڈرن ہیتھ پن معنوی توثر پاڑ

کران۔ پُرتو سند خارجی کشمکش چھ افسانہ نگار سند دا خلی اضطرا بک تے پریشاںی ہند آئے۔ ڈس افسانے پر نہ وی چھنہ افسانچ دلیل توجہ طلب روزان بلکہ چھ قاری شعوری طور پُرتو پیشہ المانا کی ٹیکتھ سند دسی افسانکس کالم فضہس مژور تاوے آمٹ وجودی فلسفس پیٹھ پن تو جہ مرکوز کران۔ پلاٹ عمل چھے زمانے لحاظ از کالہ پیٹھ ڈلتھ گئے پتھ کالس مژر کردارن ہنز عمل ہاوان تے گئے برؤ نہہ کا لکھ خود خال تر راوان۔ امہ افسانک پریتھ کا نہہ جملہ چھ منصوبہ بند تھے اتھ مژر چھنہ تیتھ کا نہہ عضر ظرگڑھان یس زن قاری سند دچپی راونک باعث بنے یو ہے چھ وجہ زامہ کہ پلاٹک تعمیر چھ مہارت کاری ہنز رز مثال۔ طوالیہ نش انحراف گرتھ چھ امہ کس مجموعی تو ٹرس تھے تاثیرس مژر دری پاؤ کر رہے آمٹ یس امہ ساختک اکھ منفرد منہ کو نچھے ول گنڈ رتھ ہیکو۔ پلاٹ تمام عمل چھے آنگنس مژر سپدان تھے پلاٹکین کردارن ہنز عمل چھے محدود یہہ کنڈ اتھ مژر زمانے کیومکانی خلل کم چھے سپدان۔ امہ خصوصیہ کنڈ چھے ڈس افسانک پلاٹ مربوط۔ افسانس مژر افسانے نگار پیشہن زأتی جبلوں ہند اظہار تے سماجی والستگی ہند بیان چھ پروفیسر محروم رشید یتھ اکنڈ کران:

’ہنک، دند ورن، ڈریا پیہ ہند بیزار، ہیوین افسانن مژر سپر ضرور افسانے نگار پیشہ سماجی

والستگی علاوہ فرد

پسند ہن زأتی جز بن تھے جبلوں ہنز باو تھتا ہم چھنے یم افسانے پیتر اہم پیتر ”ڈس“ تھے ”ارقا“

ہیوین افسانے چھے ا

اسلوب چھ تخلیقی قوڑ ہندسہ اظہار یس لفظن ہند بمحل ورتاوسک بارس کس یوان چھ۔ یہ چھ باوڑ ہنز سو انفرادی بد و نیڑہ یہہ سک اکھ لکھا رک پر بزناونے یوان چھ تھے اے انفرادی بد و نیڑہ ہندس معقول مطالس چھ اسلوبیات و نان۔ اسلوبیات مژر چھ ادب پارچھے زبان پیٹھ لسانی نو قطن ہند حوالہ بحث کرنے یوان تھے اسلوب کس بن مار فیمیائی، معنوی، ہملا تر پیتر پہلو چھ ویٹھ ناونے یوان۔ ملٹن مری چھ The problem

کتابہ مژیتھ پاٹھ کیھان: of style.

Style means that personal ideoyncracy of

"expression

by which we recognise a writer. 2

ذس افسا نک اسلو ب چھ سا پ یتھ مژ ژھو ٹن تے سا ڈ جملن ہندورتاویسلے پاٹھ کر خ پ چھ آمُت۔ جملن ہنڑ گرت سا ڈ آسنس علاو چھ یم جملہ پ ھست تے بیانی۔ افسا نکس ابند اہس مژ چھ منظر نگاری ہنڑ مکمل تصویر نظر گزھان۔

" صاف تے چھل تھ پلوا ل، گتھ مژ رک بے کانہہ نشانہ۔ مساوے مس پریشان تے وزجہ اچھ پھٹتھ دزمہ۔ ڈچھنس احس مژ کرہنہ رنگہ بیک مؤمٹ پوت ہیتھ، اکھ نظر امس کن تراوان تے اکھ نظر مے کن "۔

" کرہنہ رنگہ بچھ جتھ پکھن موچھ پہن ژھوچھ تپر، زنگہ زیچھ۔ کبرس اُسر کیا ہتام سفید کھر ہش "۔  
ـ افسانہ نگار چھ پنہ تخلیقی بر سر سا ڈ جملن ہند استعمال کر تھ لفظ شارٹ (poetic diction) پاڈ کران۔

" پئڑ چھ مران۔"  
کانسہ چھ گانٹھ نواں۔

کانسہ چھ ہؤں نواں۔

کانہہ چھ ہنگتے منگہ مران۔  
کانہہ چھ خاندار نہ کھورس تل گزھ تھ مران۔  
ووڑ کیا گوف، مران چھ۔

ساد جملو علاوچھا تھمز مرکب جملن ہند استعمال تے کرنے آمدت مثال:  
"تے یُس پوت امس تھس کیتھ اوں، سه اوسنے تیتھ کینہہ زِ اہند مرنہ کیا گٹھ اکھ دا پر کار انساناہ  
مرثروورن"۔

مزکور افسانہ کین جملن مز چھڈ پتیں ہند ورتا وامہ کس ڈکشنس مضبوط بناوان۔ امہ علاوچھا  
اتھمز سوالیہ جملہ تے نظر گوہان۔  
"روز تو ہندناو، مے وون تمس تسلی دینے خاطر"۔  
"تھڑ قودرکھ"

"دپان چھنا خدا چھ بے نیاز"۔  
"چ آسہ ہاجان زا ژ ہند کنه سا؟"  
"اما د کیاہ سن اکر یہ امس؟"  
افسانہ مز ورتا ونے آہتی مصوڑ جملن ہنڑ مثال چھے تھر کن۔  
"ا کس خاندارس خاندار نہ ژو مبر"۔  
"ا تھس کیتھ تلم"۔  
"ا مر کھیہ تو نتے جوراہ"

موسیقی چھے انسان جذبائی سطھس پیٹھ ڈھنگو ان موزون الفاظ و سو موسیقیت پاؤ  
کرتھ چھ افسانہ نگار تھ جذب شدت پاؤ کران یُس تیں سندس دا خلیتیں مز شرف پتھ المئا کی ہنڑ  
صور تحال پاؤ کرتھ چھ یتھ کن چھے جملن ہنڑ یہ نغمگی تے منفرد نزاکت قاریں مز دچپسی پاؤ کران۔  
"دپ مے چھنے خبر۔ کانسہ چھنے خبر۔ تے چھنے خبر لیں زانہہ کالی دور یمت آسن۔ تکیا ز یتھیں موقن پیٹھ  
چھ ساری حیس بے ہوش سپدان۔ انسان چھڑلان کوت؟ تے چھس نے خبر۔ انسان چھو چھان کیاہ؟ تے

چھس نے خبر۔ انسان چھو نان کیا ہے؟ تھے چھس نے خبر۔

افسانہ نگار چھو اکا میل چیز ناکا میل صورت بخشنس پیٹھ تھے قو در تھو تھاو ان مثال:

"کہنڑ قو در تھو؟ تھو لاؤے یم لفظ زان مئے تھس پے گوس حاران۔"

لفظی تکرار چھو اتحا افسانس مژہ جاپہ جاپہ ورتاونے آمُر یہ سکردارن ہنڑ خصلت تھے خاصیت تر نیران چھے۔

"پے اوں چکچکچک کران"

"لوت لوت اوں میانس روحس سکر کتھ کران"

"آمُر کرنے ڈھڑ ڈھڑ ڈھڑ ڈھڑ"

افسانہ کس گلہم اسائی گرس مژہ چھو مختلف زبانی ہندیں مختلف الفاظن ہند استعمال پن تخلیقی اظہار ہی تھے برو نہہ گن یوان تھے وو پر لفظ اسستھ تھے چھو الفاظن ہند بر محل ورتا و کرنے آمُر یہ سکر لفظن ہنڑ وو پر آزی گنہ جاپہ تر چھنہ نیران مثال: ویٹری (veterinary)، پاوڈر (powder) انگریزی، شو (سنسرت)، خوف (عربی)، گناہ گار (فارسی) بیتر بیتر۔ افسانک پلاٹ چھو مصدقہ چھس پیٹھ اندازات ان تھے اُخس چھو پُت سُند پُرا شار موت قاری سندس زہس مژہ اکھ ہنگامی اضطراب تراو ان یُس نے گنہ "ٹس" کھوتے کینہ کم چھو۔

کتابیات:

افسانگ فن انہار۔ کاشٹر ڈپارٹمنٹ، کشمیر یونیورسٹی، حضرتبل، سرینگر۔

"The problem of style". oxford university , London 1976